

# ORĘDOWNIK MIASTA BYDGOSZCZY

## Redakcja i Administracja:

Magistrat miasta Bydgoszczy, ratusz pokój nr. 15.  
Czynna codziennie od godz. 8-ej do 3-ej po południu  
Za redakcję odpowiada radca Tytus Podolski.

**Prenumerata: miesięcznie 50 groszy**



## Ogłoszenia:

Wiersz szerokości 66 mm 20 groszy. — Przy powtarzającym się ogłoszeniu udzielamy rabatu.

Nakładem: Magistrat Miasta Bydgoszczy.  
Drukiem Drukarni Bydgoskiej S. A. (Dzien. Bydg.)

№ 14.

Bydgoszcz, poniedziałek, dnia 15 lipca 1929 r.

Rok XLV.

## Treść numeru 14:

- |  |  |
|--|--|
| 165. Z obrad Rady Miejskiej . . . str. 123   | 173. Komunikat o obniżeniu składek na rzecz Funduszu Bezrobocia . . . str. 127   |
| 166. Ogłoszenie rozprawy wodnej . . . str. 124   | 174. Pomór świń w zagrodzie p. Kaczmarka w Samsiecznie i Barlika w Mąkowsku pow. bydgoskiego str. 127  |
| 167. Ustawa z dnia 23 marca 1929 roku o opłatach od ogierów, nieposiadających świadectw uznania . . . str. 125               | 175. Różyca u świni, należącej mistrzowi rzeźnickiemu Józefowi Bockowi, zamieszkałemu w miejscu przy ul. Pomorskiej 57 — wygaśnięcie. str. 128 |
| 168. Ogłoszenie dotyczące wyłożenia list wyborczych do Rad Miejskich str. 126  | 176. Pomór i różyce stwierdzono u świń należących Zygmuntowi Ciupkowi przy ul. Rupienica 16 . . . . str. 128                                   |
| 169. Rozporządzenie ograniczenia sprzedaży, wyszynku i spożycia napojów alkoholowych . . . . . str. 126                      | 177. Różyca w zagrodzie p. Baltera w m. przy ul. Nakielskiej 101 — wygaśnięcie . . . . . str. 128  |
| 170. Obwieszczenie o składzie Rady Reprezentantów Gminy kachalnej str. 126   | 178. Pomór świń w zagrodzie p. Rudolfa Bienkego przy ul. Glinki 26 — wygaśnięcie . . . . . str. 128  |
| 171. Ogłoszenie dot. odebrania nakazów płatniczych na podatek dochodowy na rok podatkowy 1928 . . . . str. 126               |  |
| 172. Ogłoszenie dot. odebrania nakazów płatniczych na podatek wojskowy na rok podatkowy 1926, 1927 i 1928 . . . . . str. 127 |  |

165.

## Z obrad Rady Miejskiej.

12-te posiedzenie Rady Miejskiej, odbyte w czwartek, dnia 20 czerwca 1929 r. o godz. 6.30 wieczorem.

Komplet członków Rady Miejskiej: 60. Obecnych radnych 37, nieobecnych z uniewinnieniem 7, nieobecnych bez uniewinnienia 16.

## Uchwalono:

1. statut nagrody literackiej miasta Bydgoszczy ufundowanej ku uczczeniu 10-lecia niepodległości Polski i wybrano do Komitetu nagrody literackiej z łona Rady Miejskiej p. Fiedlera.

2. sprzedać Izbie Handlowej w Bydgoszczy plac 2.700 m<sup>2</sup> pod budowę liceum handlowego przy ul. Rejtana.

13-te posiedzenie Rady Miejskiej, odbyte w czwartek, dnia 27 czerwca 1929 r. o godz. 6.30 wieczorem.

Komplet członków Rady Miejskiej: 60. Obecnych radnych 43, nieobecnych z uniewinnieniem 8, nieobecnych bez uniewinnienia 9.

## Uchwalono:

1. a) pokryć koszty napraw wodociągów, spowodowane mrozami w kwocie około 115 tysięcy złotych z funduszu renowacyjnego i rezerwowego, przewidzianych w budżecie wodociągów na rok 1929/30;

b) nie wykonywać prac przy rozszerzeniu sieci wodociągowo-kanalizacyjnej, przewidzianych w budżetach nadzwyczajnych wodociągów i kanalizacji na rok 1929/30;

c) rozszerzenie sieci wodociągowej w przyszłości uskutecznić tylko wspólnie z rozszerzeniem sieci kanalizacyjnej;

d) przystępować do rozszerzenia sieci wodociągowo-kanalizacyjnej tylko w razie posiadania znaczniejszych kapitałów, wystarczających nie tylko na budowę sieci, lecz i na udzielenie pomocy kredytowej właścicielom nieruchomości dla możliwości wykonania wewnętrznych instalacji wodociągowo-kanalizacyjnych;

e) popierać znaczniejsze zużycie wody w miesiącach zimowych, obniżając do połowy cenę wody i kanalizacji za ilość ponad normalne zużycie zimowe, notowane w poprzednich latach;

f) podnieść z dniem 1 lipca 1929 r. cenę za wodę o 2 grosze (z 22 gr na 24 gr) za 1 m<sup>3</sup> i cenę za skanalizowanie 1 m<sup>3</sup> wody o 3 grosze (z 33 gr na 36 gr).

2. przyjąć przedłożone przez Zarząd Komunalnej Kasy Oszczędności:

a) bilans na dzień 31 grudnia 1928 r.,

b) rachunek zysków i strat w wysokości 550.759,26 zł,

c) inwenturę księgi głównej w wysokości 5.622.806,36 zł,

d) podział zysków:

zł 100.000 na budowę domków mieszkalnych,

zł 5.000 dla Kuchni Ludowej,

zł 3.000 urzędnikom miejskim na letnisko,

zł 1.000 dla Klubu Wioślarskiego „Kopernik” na zakup łodzi,

zł 2.000 dla Konferencji św. Wincentego a Paulo,

zł 200 na pomnik Mickiewicza w Wilnie,

zł 500 dla T-wa Uniwersytetu Robotniczego,

zł 500 dla Narodowego Uniwersytetu Robotniczego,

zł 500 dla T-wa Czeladzi,

zł 500 dla T-wa Uczni Kupieckich,

zł 1.677,92 dla Dyr. Ogrodów Miejskich na zakup kaktusów,

zł 13.500 na poradnię sportowo-lekarską,

zł 600 na półkolonje na Bielawkach,

zł 3.134 na fundusz papierów wartościowych.

Razem zł 132.111,92.

3. przyjąć na etat z prawem do emerytury p. porucznika Matuszewskiego w charakterze kierownika Miejskiego Wydziału Wychowania Fizycznego z poborami gr. VII.

4. sprzedać bydgoskiemu okręgowi Sokoła plac około 4900 m<sup>2</sup> pod budowę sokolni przy ul. Królowej Jadwigi.

5. przedłużyć kontrakt dzierżawy Teatru Miejskiego z p. dyrektorem Stomą o dalsze 2 lata.

166.

#### Ogłoszenie rozprawy wodnej.

W myśl art. 195 ust. 2 ustawy wodnej z dnia 19 września 1922 r. (Dz. U. R. P. nr. 62 poz. 574 na rok 1928) podaje do publicznej wiadomości, że Zarząd Budowy Kolei Państwowej Herby—Inowrocław i Bydgoszcz—Gdynia na zasadzie art. 15 ust. 1 powyżej cytowanej ustawy wodnej wniósł prośbę o udzielenie mu pozwolenia wodno-prawnego do budowy mostu kolejowego nad rzeką Brdą w km. 4,3 dla linii południowego obojścia węzła bydgoskiego.

Projekt techniczny wraz ze sprawozdaniem technicznym wyjaśniającem sposób wykonania budowli i urządzeń są wyłożone do publicznego wglądu w Starostwie w Bydgoszczy ul. Słowackiego nr. 3 na pokoju nr. 5 oraz w Magistracie miasta Bydgoszczy Urząd Własności Miejskich ul. Mołstowa 11 I piętro w godzinach urzędowych od dnia 1 lipca do 14 sierpnia br. wyłącznie, dokąd też wolno wnosić podania lub protokółarne oświadczenia przeciwko nadaniu powyższego prawa, jak również żądania w przedmiocie wzniesienia i utrzymania urządzeń oraz wypłaty odszkodowań.

Wspomniane zarzuty i żądania można wnieść także przy rozprawie komisyjnej.

Termin dochodzenia komisyjnego przy udziale znawcy technicznego wyznaczam na dzień 14-go sierpnia br. o godzinie 11-tej

w gmachu Starostwa przy ul. Słowackiego nr. 3 pokój 3.

Równocześnie ostrzega się, że ci, którzy we wskazanym terminie lub w trakcie dochodzenia komisyjnego, nie podniosą przeciw udzieleniu pozwolenia żadnych zarzutów, tracą do nich prawo i mogą przeciw szkodliwemu działaniu wykonania nadanego prawa żądać tylko wzniesienia i utrzymania urzędzeń, zapobiegających szkodzie, lub też odszkodowaniu, gdyby takie urzędzenia nie dały się pogodzić z przedsiębiorstwem lub gospodarczo usprawiedliwić.

Do składania podań o udzielanie pozwolenia na prawo użytkowania wody, przez które mogłoby uleść ograniczeniom użytkowania zamierzone przez pierwszego wnioskodawcę, wyznaczam czasokres i termin jak wyżej.

Zatem ostrzegam, iż wniesione po upływie podanego wyżej terminu podania konkurencyjnego o udzielenie pozwolenia nie będą rozpatrywane w trakcie niniejszego postępowania wodno-prawnego.

**Bydgoszcz**, dnia 1 lipca 1929 r.

**Rost**, referendarz.

L. dz. 65/29 ref. wodny.

167.

(Odpis z Dziennika Ustaw Rzplitej Polskiej nr. 24 z 17. 4. 1929).

**Poz. 247.**

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści:

**Ustawa**

z dnia 23 marca 1929

**o opłatach od ogierów, nieposiadających świadectw uznania.**

**Art. 1.** Ustanawia się opłatę na rzecz Państwa od ogierów, nieposiadających świadectw uznania przewidzianych w przepisach obowiązujących o nadzorze państwowym nad ogierami.

Opłata pobierana będzie od roku kalendarzowego 1931 włącznie.

**Art. 2.** Wysokość opłaty od jednego ogiera wynosi 50 złotych za każdy rok kalendarzowy.

Do uiszczenia opłaty obowiązany jest posiadacz ogiera.

Opłata winna być wniesiona najpóźniej do dnia 1 kwietnia każdego roku do zarządu właściwej gminy (art. 5).

**Art. 3.** Zarządy właściwych gmin (art. 5) prowadzić będą spisy ogierów, podlegających opłacie, oraz pobierać te opłaty. Za czynności te właściwe gminy otrzymywać będą 25% pobranych opłat.

**Art. 4.** Od opłaty wolne są:

a) ogiery, stanowiące własność Państwa, oraz

b) ogiery, które nie ukończyły 3 lat, licząc od dnia 1 stycznia roku urodzenia konia.

Od opłaty wolne są również ogiery; biorące udział w wyścigach, konkursach i innych próbach koni, z wyjątkiem wystaw i pokazów, pod warunkiem, że ich posiadacze mają poświadczenie, stwierdzające uczestnictwo w tych próbach.

Poświadczenie wydawać będzie Ministerstwo Rolnictwa.

**Art. 5.** Posiadacze ogierów, podlegających opłacie, winni ogiery te zgłaszać każdego roku, najpóźniej do dnia 1 lutego, według stanu z dnia 1 stycznia danego roku, w zarządzie gminy właściwej dla miejsca, w którym ogier stale się znajduje.

**Art. 6.** Winni naruszenia postanowień art. 5 ustawy niniejszej ulegną karze do 100 złotych lub karze zastępczej aresztu do 3 dni.

Orzecznictwo w sprawach wykroczeń, określonych w artykule niniejszym, należy do władz administracyjnych.

**Art. 7.** Wykonanie ustawy niniejszej porucza się Ministrowi Rolnictwa.

**Art. 8.** Ustawa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje na całym obszarze Państwa.

**Prezydent Rzeczypospolitej:**

I. Mościcki.

Prezes Ministrów: K. Bartel.

Minister Rolnictwa: K. Niezabytowski.

Powyższe ogłaszam.

Bydgoszcz, 28. 6. 1929.

**Miejski Urząd Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego.**

(—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. 4703/29 IV.

168.

**Ogłoszenie****dotyczące wyłożenia list wyborczych  
do Rad Miejskich.**

Na zasadzie ordynacji miejskiej z dnia 30 maja 1853 r., rozporządzenia Ministra byłej dzielnicy pruskiej z dnia 12-go sierpnia 1921 r. (Dz. U. R. P. nr. 71 poz. 490), regulaminu wyborczego z dnia 12 sierpnia 1921 r. (Dz. U. Min. b. dz. pr. 1921, nr. 26 poz. 76) oraz ustawy z dnia 25 lipca 1924 r. (Dz. U. R. P. nr. 72 poz. 702)

**wyłożone będą do publicznej wiadomości listy wyborców do Rady Miejskiej w czasie od 15 do 30 lipca 1929 roku**

w lokalu Miejskiej Szkoły Handlowej przy ul. Jagiellońskiej nr. 24 (róg Konarskiego) w godzinach służbowych od 8—15 codziennie, nie wyłączając niedziel i świąt.

Uprawnieni do wpisania do listy wyborców są ci wszyscy — tak mężczyźni, jak i kobiety — którzy:

1) ukończyli względnie ukończą w dniu 15 lipca 1929 r. 21 rok życia,

2) zamieszkują w obrębie miasta Bydgoszczy conajmniej pół roku, t. j. od dnia 15 stycznia 1929 r.,

3) są obywatelami Państwa Polskiego,

4) posiadają pełnię honorowych praw obywatelskich.

Reklamacje, dotyczące wykreślenia z listy lub wpisania na listę siebie lub innej osoby, poparte dowodami, należy wносить pisemnie do Magistratu w czasie wyłożenia listy t. j. od 15 do 30 lipca 1929 r.

**Bydgoszcz**, dnia 12 lipca 1929 r.

W nieobecności Prezydenta Miasta:

(—) **Podoski**, radca miejski.

L. dz. Stat. 805/29.

169.

**Rozporządzenie.**

Na mocy p. 1 i 2 art. 7 ustawy z dnia 23. IV. 1920 r. (Dz. U. R. P. nr. 37 z 6. 5. 1920 roku) o ograniczeniach w sprzedaży i spożyciu napojów alkoholowych zakazuje

wszelkiej sprzedaży, wyszynku i spożycia napojów alkoholowych w dniach:

13, 20 i 27 lipca,

5, 10, 12 i 19 sierpnia,

14, 21, 23 września,

19 i 31 października.

Winni przekroczenia ulegną karze na podstawie art. 8 wyżej wymienionej ustawy w drodze administracyjnej grzywną do 100 złotych lub aresztem do 3-ch miesięcy. Kary te mogą być nałożone jednocześnie. Dwukrotne przekroczenie pociąga za sobą utratę koncesji.

Bydgoszcz, dnia 8 lipca 1929 r.

**Miejski Urząd Bezpieczeństwa  
i Porządku Publicznego.**

(—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. 769/29.

170.

**Obwieszczenie.**

Zgodnie z postanowieniem § 8 ordynacji wyborczej z dnia 31 maja 1867 podaję niniejszem członkom tut. Gminy Żydowskiej do wiadomości, że do Rady Reprezentantów tut. Gminy Żydawskiej wybrano w dniu 16 czerwca br. następujących panów:

**a) jako reprezentantów:**

1) Nast Tobiasz, 2) Chorowicz Dawid, 3) Lipszyc Heimann, 4) Rynarzewski Lois, 5) Ickowicz Fiszel, 6) Hirschberg Menachem, 7) Schmidt Abraham, 8) Felderbaum Adolf, 9) Lewin Harry, 10) Berlewi Abram, 11) Klotz Zygmunt, 12) Weissberg Majer.

**b) zastępców reprezentantów:**

1) Rubinstein Samuel, 2) Szmul Juda, 3) Orzech Berek, 4) Nicenzer Izrael, 5) Serejski Moses, 6) Kuffelt Maks.

**Bydgoszcz**, dnia 5 lipca 1929 r.

**Komisarz wyborczy.**

(—) Hańczewski, radca miejski.

L. dz. 16660/29 I.

171.

**Ogłoszenie.**

Na zasadzie art. 122 ustawy o podatku dochodowym (Dz. U. R. P. n. 58 poz. 411) wzywa się niniejszem niżej podane osoby do odebrania w ciągu 14 dni w Miejskim Urzędzie

dzie Podatkowym, Nowy Rynek 1 pokój 12, nakazów płatniczych na podatek dochodowy na rok podatkowy 1928.

- 1) Witaszek Wojciech, ul. Dworcowa 73,
- 2) Wolf Ryszard, Śniadeckich 21,
- 3) Wolf Szyja, Izrael, Hetmańska 17,
- 4) Vali Juljusz, Pomorska 17,
- 5) Pietraszek Józef, Pomorska 47,
- 6) Ostojski Władysław, Hetmańska 37,
- 7) Majewicz Zygfryd, Pomorska 6,
- 8) Pawel Karwacki, Sienkiewicza 69.

**Magistrat — Urząd Podatkowy.**

**Wache, radca miejski.**

Pd. nr. 5577/29.

172.

**Ogłoszenie.**

Na zasadzie art. 122 ustawy o podatku dochodowym (Dz. U. R. P. nr. 58 poz. 411) wzywa się niniejszem niżej podane osoby do odebrania w ciągu dni 14 w Miejskim Urzędzie Podatkowym, Nowy Rynek 1, pokój 12 nakazów płatniczych na podatek wojskowy na rok 1926, 1927 i 1928.

- 1) Pikor Józef, Bocianowo 20,
- 2) Słomiński Alojzy, Pomorska 21,
- 3) Żakowicz Franciszek, Hetmańska 26,
- 4) Żakowicz Franciszek, Hetmańska 26,
- 5) Niemiec Józef St., Cieszkowskiego 17,
- 6) Żakowicz Franciszek, Hetmańska 26,
- 7) Mazurkiewicz J., Gdańska 111,
- 8) Sławiński Antoni, Dworcowa 13,
- 9) Feser Kurt,
- 10) Gmys Florjan, Sienkiewicza 11a,
- 11) Bonfall Wacław, Śniadeckich 4,
- 12) Grams Walter, Średnia 20,
- 13) Gondek Jan, Pomorska 9,
- 14) Kaszak Ignacy, Gdańska 36,
- 15) Gacka Alojzy, Kaszubska 28,
- 16) Kuffel Konst., Unji Lubelskiej 1,
- 17) Lewandowski K., Marcinkowskiego 10,
- 18) Łuckowski Wacław, Senatorska 33,
- 19) Marciniak Feliks, Hetmańska 21,
- 20) Pawlik Bernard, Za Cmentarzami 70,
- 21) Poznański Antoni, Hetmańska 21,
- 22) Rosenow Otton, Gdańska 165,
- 23) Simonsohn Kurt, Grodztwo 30,

- 24) Wruck Jan, Jagiellońska 53,
- 25) Zalewski Stan., Cieszkowskiego 20,
- 26) Wagner Otton, Gdańska 69,
- 27) Sobczak Florjan, Gdańska 76.

**Magistrat — Urząd Podatkowy.**

**Wache, radca miejski.**

Pd. nr. 5387/29.

173.

**Komunikat.**

Zarząd Obwodowy Funduszu Bezrobocia w Bydgoszczy podaje do wiadomości osób zainteresowanych, że na podstawie Rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 12 czerwca 1929 r (Dz. U. R. P. nr. 48 poz. 401) z dniem 1 lipca 1929 r. zostały:

1) obniżone o 10 procent składki zakładów pracy na rzecz Funduszu Bezrobocia, t. j. zamiast dotychczasowych 2 procent od dnia 1. lipca br. wkładki wynoszą 1,8 proc. od zarobku brutto. Przyczem zachowuje się bez zmiany ustawowy stosunek potrąceń od robotników  $\frac{1}{4}$  część ogólnej wkładki (od 1,8 proc.) i maksymalna norma zarobku stanowiąca podstawę do obliczania wkładek zł. 7.50 dziennie.

2. podwyższone o 10 proc. normy zasiłków dla bezrobotnych, ustanowione w art. 11 ustawy ubezpieczeniowej.

**Bydgoszcz, dnia 2 lipca 1929 r.**

Za przewodniczącego Zarządu Obw. F. B.

**(—) L. Korgowd,**

kierownik Obw. Biura F. B.

Nr. dz. 8939/A-XIV.

174.

**Pomór**

świń w zagrodzie p. Kaczmarka w Samsiecznie i Barlika w Mąkowarsku pow. bydgoskiego wygaś. Środki ochronne, zarządzone w dniu 19. I. 29 (tut. Oręd. nr. 3 z dnia 1. II. 29 poz. 38) znosi się.

Bydgoszcz, dnia 26. 6. 29.

**Miejski Urząd Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego.**

W z. (—) **Weber**, dyrektor biur.

L. dz. 4780/29 IV.

175.

**Różyca**

u świni, należącej mistrzowi rzeźnickiemu Józefowi Boćkowi, zamieszkałemu w miejscu, przy ul. Pomorskiej 57, wygasła.

Środki ochronne znosi się.

Bydgoszcz, dnia 28. 6. 29.

**Miejski Urząd Bezpieczeństwa  
i Porządku Publicznego.**

(—) **Hańczewski**, radca miejski.

L. dz. 4833/29 IV.

176.

**Pomór i różyce**

stwierdzono u świń, należących p. Zygmuntowi Ciupkowi przy ul. Rupienica 16. Zarządzam środki ochronne.

Bydgoszcz, dnia 5. 7. 1929.

**Miejski Urząd Bezpieczeństwa  
i Porządku Publicznego.**

(—) **Hańczewski**, radca miejski.

L. dz. 5417/29 IV.

177.

**Różyca**

w zagrodzie p. Baltera w miejscu przy ul. Nakielskiej 101 wygasła. Środki ochronne znosi się.

Bydgoszcz, dnia 21. 6. 1929.

**Miejski Urząd Bezpieczeństwa  
i Porządku Publicznego.**

W z. (—) **Weber**, dyrektor biur.

L. dz. 3754/29 IV.

178.

**Pomór świń**

w zagrodzie p. Rudolfa Bienkego przy ul. Glinki 26 wygasł. Środki ochronne znosi się.

Bydgoszcz, dnia 21. 6. 1929.

**Miejski Urząd Bezpieczeństwa  
i Porządku Publicznego.**

W z. (—) **Weber**, dyrektor biur.

L. dz. 3587/29 IV.